

۴۸ قانون قدرت

/ روبرت گرین /

ترجمه کیانوش امیری

بیما

www.ketab.ir

سرشناسه: گرین، رابرت E Green | عنوان و نام پدیدآور: ۴۸ قانون قدرت /
روبرت گرین؛ مترجم کیانوش امیری | مشخصات نشر: تهران: نشر نیماژ، ۱۳۹۸ |
مشخصات ظاهری: ۷۲۰ ص. | شابک: ۶۱۰-۶۱۰-۳۶۷-۶۰۰-۹۷۸ | فهرست‌نویسی
براساس اطلاعات فیبا | یادداشت: عنوان اصلی: The 48 laws of power, 1998
موضوع: کنترل (روان‌شناسی) / Control (Psychology) | موضوع: Political science
China History | شناسه‌ی افزوده: امیری، کیانوش، ۱۳۵۷، مترجم | رده‌بندی کنگره:
BF ۴۳۸ | رده‌بندی دیویی: ۳۰۳/۳ | شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۶۰۴۰۰۳۳


روبرت گرین
۴۸ قانون قدرت
مترجم: کیانوش امیری


نشر: نیماژ
سرپرستار: یاسمین حشدری | مدیر سری: اراح گرافیک: محمد جهانی مقدم
لیتوگرافی: نقش‌آور | چاپ و صحافی: فارابی | نور: چاپ: اول، ۱۳۹۹ | تیراژ: ۷۰۰ نسخه
قیمت: ۱۴۰۰۰۰ تومان
ISBN: 978-600-367-616-7


نیماژ


فروشگاه مرکزی: خیابان کریم‌خان زند، خیابان خردمند جنوبی، نیش کوچه‌ی یگانه،
کافه کتاب نیماژ / تلفن: ۸۸۸۴۲۰۶۰
فروشگاه: خیابان شریعتی، نرسیده به خیابان دولت، شماره ۱۵۷۱
تلفن: ۲۲۶۰۲۵۵۵
دفتر مرکزی: خیابان انقلاب، خیابان فخر رازی، خیابان لبافی‌نژاد، شماره ۱۸۴
تلفن: ۶۶۴۱۱۴۸۵

حق چاپ و نشر انحصاراً محفوظ است

 Nimajpublication

 Nimajpublication@gmail.com

 ۰۹۱۹۵۱۴۴۱۰۰

 www.nimaj.ir

فهرست

۹. مقدمه‌ی مترجم.....
۱۱. دیچه.....
۲۳. قانون اول: هرگز مافوق‌الطبی: خوش‌تر ندرخشید.....
۳۳. قانون دوم: به دوستانتان بیش از حد اعتماد نکنید؛ از دشمنان بهره‌برید.....
۴۷. قانون سوم: نیاتان را نماند کنید.....
۷۱. قانون چهارم: همیشه کمتر نیاز داشته باشید.....
۸۱. قانون پنجم: شهرت خیلی مهم است - چون حائتان مراقبش باشید.....
۹۵. قانون ششم: به هر قیمتی جلب توجه کنید.....
۱۱۵. قانون هفتم: از دیگران کار بکشید، اما همیشه به نام خود تمام کنید.....
۱۲۵. قانون هشتم: دیگران را به سمت خودتان بکشید؛ در صورت لزوم طعمه بگذارید.....
۱۳۵. قانون نهم: در عمل پیروز شوید نه با استدلال.....
۱۴۷. قانون دهم: خطر سرایت: از آدم‌های بدبین و بداقبال پرهیز کنید.....
۱۵۷. قانون یازدهم: یاد بگیرید دیگران را به خودتان وابسته کنید.....
۱۶۹. قانون دوازدهم: با صداقت و سخاوت حساب‌شده قربانی را خلع سلاح کنید.....
۱۷۹. قانون سیزدهم: موقع درخواست کمک، منافع شخصی دیگران را در نظر بگیرید، نه فقط منافع خودتان.....
۱۸۹. قانون چهاردهم: خود را جای دوست جا بزنید، جاسوسی کنید.....
۱۹۷. قانون پانزدهم: دشمنان را نابود کنید.....
۲۰۹. قانون شانزدهم: کمتر باشید تا عزیز شوید.....
۲۲۱. قانون هفدهم: دیگران را در وحشت نگه دارید: فضای پیش‌بینی‌ناپذیری ایجاد کنید.....
۲۳۱. قانون هجدهم: دور خود دیوار نکشید - انزوا خطرناک است.....
۲۴۳. قانون نوزدهم: طرف مقابل را بشناسید - اشتباهی کسی را نرنجانید.....

- قانون بیستم: خود را به کسی متعهد نکنید..... ۲۵۷
- قانون بیست و یکم: برای شکست یک احمق خود را به حماقت بزنید - خود را ابله‌تر از طعمه بنمایانید ۲۷۷
- قانون بیست و دوم: از ترغیب تسلیم بهره‌گیری کنید: ضعف را به قوت تبدیل کنید..... ۲۸۷
- قانون بیست و سوم: نیرویتان را متمرکز کنید..... ۲۹۹
- قانون بیست و چهارم: درباری بی‌نقص شوید..... ۳۰۹
- قانون بیست و پنجم: خود را باز آفرینی کنید..... ۳۳۱
- قانون بیست و ششم: خود را آلوده نکنید..... ۳۴۵
- قانون بیست و هفتم: با بهره‌گیری از نیاز مردم به باور مندی، برای خود طرفدار جمع کنید..... ۳۷۱
- قانون بیست و هشتم: جسورانه وارد عمل شوید..... ۳۹۵
- قانون بیست و نهم: با انتقاد برتری کنید..... ۴۱۱
- قانون سی‌ام: وانگه‌دکن بدون نیت موفقیت کسب کرده‌اید..... ۴۲۵
- قانون سی‌ویکم: خودتان را در کنار دیگران بازی کنید..... ۴۳۹
- قانون سی‌ودوم: روی تخیلات استوار شوید..... ۴۵۳
- قانون سی‌وسوم: نقطه‌ی ضعف مری را در ما دیده..... ۴۶۵
- قانون سی‌وچهارم: به سبک خود پادشاه کنید. این پادشاه باشید تا چون پادشاه با شما رفتار شود... ۴۸۷
- قانون سی‌وپنجم: زمان در مشتانتان باشد..... ۴۹۹
- قانون سی‌وششم: چیزهای را که ندارید عار بدارید: بهترین انتقام بی‌محلی به آن‌هاست..... ۵۱۳
- قانون سی‌وهفتم: جلب توجه کنید..... ۵۲۷
- قانون سی‌وهشتم: هرگونه دوست دارید بیندیشید اما مانند دیگران رفتار کنید..... ۵۳۹
- قانون سی‌ونهم: آب را به هم بزنید تا ماهی را تور کنید..... ۵۵۳
- قانون چهلیم: نمک‌گیر نشوید..... ۵۶۵
- قانون چهل و یکم: پا در کفش بزرگان نکنید..... ۵۹۱
- قانون چهل و دوم: شبان را بزنی تا گوسفندان پراکنده شوند..... ۶۰۷
- قانون چهل و سوم: روی قلب و ذهن دیگران کار کنید..... ۶۲۱
- قانون چهل و چهارم: آینه‌ی دشمن شوید تا خلع سلاح و عصبی شود..... ۶۳۵
- قانون چهل و پنجم: دنبال تغییر باشید اما تحول یک‌باره نه..... ۶۵۹
- قانون چهل و ششم: خیلی هم بی‌نقص جلوه نکنید..... ۶۷۱
- قانون چهل و هفتم: فراتر از هدف نروید؛ در پیروزی، حد خود را بدانید..... ۶۸۹
- قانون چهل و هشتم: قالب به خود نگیرید..... ۷۰۱

مقدمه‌ی مترجم

«در نهایت این مترجم امیدوار است که تاریخ را می‌نگارند.»

صاحب سبلی این تامل تاریخی به درستی مشخص نیست و تاکنون به افراد متعددی نسبت داده شده است اما گوینده هم شاید مهم نباشد. آنچه اهمیت دارد محتوای آن است که تا امروز بی‌توجهی نگردیده است.

در کتب تاریخ که اغلب در غرب نوشته شده و پس از ترجمه به اقصانقاط عالم رسیده، از برخی افراد قهرمان یا اسطوره ساخته‌اند. از این به اصلاح قهرمانان یا اسطوره‌ها، روایت‌های محیرالعقولی نیز ارائه شده و گاهی آن‌ها را نوابغی بی‌نظیر خوانده‌اند.

در میان مخاطبان هم کمتر کسی خلاف آن را باور داشته و تاریخ را آن‌گونه که نوشته و تلقین کرده‌اند وارد ذهن کرده و آن را منتقل کرده‌اند.

شاید عجیب و باورنکردنی باشد که غالب افراد قهرمان و اسطوره با توسل به روش‌های غیراخلاقی و با حیله‌گری پله‌های ترقی را درنوردیده و صاحب جایگاه و نامی شده باشند.

کتاب حاضر دقیقاً راهی را رفته که دیگران عمداً یا سهواً از آن مغفول مانده‌اند. نگارنده با بررسی روایات از شخصیت‌های برجسته در تاریخ به کنکاش پرداخته و به رمز موفقیت آنان تا حدودی پی برده است.

این ۴۸ مورد که تحت عنوان ۴۸ قانون گردآوری شده، ویژگی‌های افرادی را بیان کرده که با توسل به نیرنگ و سیاست‌های ضداخلاقی و گاهی ضدبشری و حتی به قیمت خیانت به نزدیکان خود بر مسند قدرت نشسته‌اند.

فلسفه‌ی انتخاب و ترجمه‌ی اثر حاضر، منحصر به فرد بودن نوع نگاه به تاریخ و شخصیت‌های افسانه‌ای و تاریخی است تا ذهنیت‌های رایج و نادرست از اسطوره‌های زندگی، مرموز زده شود.

خیلی از صفات برجسته‌ی این اثر، آوردن مثال عینی از صاحبان قدرت و ثروت و سپس تحلیل و ریشه‌یابی نحوه‌ی پیشرفت آنان است.

کیانوش امیری

www.ketaboo.ir